

A

37

Тбилисский ордена Трудового Красного Знамени
государственный университет

На правах рукописи

Ц.Д.КАХАДЗЕ

СЕМАНТИЧЕСКАЯ и СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ СТРУКТУРА
СЛОЖНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

(На грузинском языке)

(10.663-Германские языки)

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета

Тбилиси 1971

Тбилисский ордена Трудового Красного Знамени
государственный университет

На правах рукописи

Ц.Д.КАХАДЗЕ

СЕМАНТИЧЕСКАЯ И СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ СТРУКТУРА
СЛОЖНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ

(На грузинском языке)

(10.663-Германские языки)

А В Т О Р Е Ф Е Р А Т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Издательство Тбилисского университета

Тбилиси 1971

Работа выполнена на кафедре немецкого языка
Тбилисского государственного университета

Научный руководитель - кандидат филологических наук
доцент В.В.Пурцеладзе

Официальные оппоненты:

1. Доктор филологических наук профессор

Г.В.Рамишвили

2. Кандидат педагогических наук доцент

Т.М.Сесиашвили

Ведущее научное учреждение - Тбилисский государственный педагогический институт иностранных языков.

Автореферат разослан "29.Х" 1971 г.

Захита диссертации состоится "29.ХI" 1971 г. на заседании Ученого совета по языковедению Тбилисского государственного университета.

Адрес: г.Тбилиси, просп. И.Чавчавадзе, 1, ТГУ.

С диссертацией можно ознакомиться в научной библиотеке Тбилисского государственного университета.

ученый секретарь - проф. Г.Е.Шаламберидзе

- 3 -

В современных высокоразвитых языках должное внимание уделяется унификации научной терминологии, образованию терминов и их упорядочению. Как в Советском Союзе, так и за рубежом вопросы научной терминологии разрабатываются интенсивно, в частности, выделяются слова и словосочетания, функционирующие в качестве терминов, составляются терминологические словари по разным отраслям наук, рекомендуются те или иные словообразовательные способы для создания того или иного термина и т.д. Но внутренние закономерности развития научной терминологии в каждом отдельно взятом языке, в том числе и немецком, еще недостаточно вскрыты. Нерешенным остается целый ряд вопросов, как, например, выделение типов слов, употребляемых в качестве терминов, установление закономерностей применения типичных словообразовательных средств, соотношение средств образования научных терминов с основными тенденциями развития данного языка и др.

Изучение химической терминологии немецкого языка как в Советском Союзе, так и за рубежом, страдает теми же недостатками, что и вообще изучение научной терминологии. Лексикографическая работа опережает научный анализ химических терминов, не установлены те общие принципы, которые можно применить для выявления закономерностей терминологической системы, не описаны терминологические единицы в плане содержания и в плане выражения.

Для установления основных закономерностей развития химической научной терминологии немецкого языка необходимо изучение основных тенденций развития терминологической лексики, анализ специальных химических текстов, изучение языка научных исследований в области химии и собранных в лексиконах терминологических единиц.

В известных Лейпцигском и Берлинском книгохранилищах, а также в Дрезденском техническом университете и в институте химии на-
ми была перечитана химическая научная литература общим объемом